

Premi UPC de Ciència-Ficció Miquel Barceló 2022

Bases

1. Poden optar al premi les narracions inèdites que es puguin enquadrar dins del gènere de la ciència-ficció.
2. Les obres, que es poden escriure en català, castellà, anglès o francès, han d'estar mecanografiades en DIN A4, a doble espai, i han de tenir una extensió aproximada entre 70 i 115 fulls de 30 línies de 70 caràcters (entre 150.000 i 240.000 caràcters).
3. Les obres s'han de presentar a la **Seu Electrònica de la UPC** en un arxiu pdf.
4. El termini de presentació dels originals de l'edició de 2022 s'acaba l'**1 d'abril de 2022**, a les 14 hores. La decisió del jurat, que és inapel·lable, es farà pública abans que acabi l'any 2022.
5. El fet que l'autor o autora presenti l'obra al concurs presuposa que en garanteix l'autoria i l'originalitat. La UPC queda totalment exempta de cap responsabilitat si no es compleix aquesta garantia.
L'autor o autora és responsable d'inscriure, si vol, l'obra en el Registre de la Propietat Intel·lectual i dels efectes que es poden derivar de no fer-ho.
6. El fet que l'autor o autora presenti l'obra al concurs presuposa que en consent la divulgació si és premiada.
7. El jurat està format majoritàriament per persones vinculades a la UPC, totes relacionades amb el món de la literatura i la ciència-ficció.
8. El jurat concedirà un premi de 2.000 euros i, si ho considera adient, una menció especial honorífica. Opcionalment també es pot concedir una menció honorífica a la millor narració presentada per un membre de la UPC. El premi es pot declarar desert.
A més, l'obra guanyadora s'editarà i publicarà en format digital i en format paper. L'edició es farà conjuntament entre la Universitat Politècnica de Catalunya i l'editorial Apache Libros, dins de la col·lecció «Biblioteca de Ciència Ficción en Español».
9. El guanyador o guanyadora i també la persona titular de qualsevol dret d'explotació sobre l'obra guanyadora es comprometen a incloure, en cadascuna de les comunicacions públiques que se'n facin, una menció de l'obtenció del Premi UPC de Ciència-Ficció Miquel Barceló 2022 convocat pel Consell Social de la UPC.
L'acceptació del premi suposa que l'autor o autora de l'obra guardonada cedeix en exclusiva a la UPC per a tots els països, en català, castellà, anglès i francès, per al període de quatre anys des de l'atorgament del premi, tots els drets d'explotació en suport paper i digital sobre aquesta obra, incloent-hi els drets de reproducció, distribució, comunicació pública i transformació.
Els autors o autores tenen l'obligació de signar els documents que siguin necessaris per formalitzar la cessió dels drets d'explotació.
10. La participació en el Premi UPC de Ciència-Ficció Miquel Barceló 2022 implica l'acceptació d'aquestes bases.

Per a més informació, consulteu
<https://bibliotecnica.upc.edu/brgf/cienciaficcio>

Barcelona, desembre de 2021

Premio UPC de Ciencia Ficción Miquel Barceló 2022

Bases

1. Podrán optar al premio las narraciones inéditas que puedan enmarcarse dentro del género de la ciencia ficción.
2. Las obras, que pueden estar escritas en catalán, castellano, inglés o francés, deberán estar mecanografiadas a doble espacio y tener una extensión aproximada de entre 70 y 115 páginas de 30 líneas de 70 caracteres (entre 150.000 y 240.000 caracteres).
3. Las obras deberán presentarse en la **Sede Electrónica de la UPC** en un archivo pdf.
4. El plazo de presentación de los originales de la edición de 2022 acabará el **1 de abril de 2022**. La decisión del jurado, que será inapelable, se hará pública antes de finalizar el año 2022.
5. La presentación de la obra al concurso por parte del autor o autora presupondrá que garantiza su autoría y originalidad. La UPC quedará totalmente exenta de cualquier responsabilidad en caso de incumplimiento de dicha garantía. El autor o autora será responsable de la inscripción de la obra en el Registro de la Propiedad Intelectual y de los efectos que pueden derivarse de no realizar dicha inscripción.
6. La presentación de la obra al concurso por parte del autor o autora presupondrá que consiente su divulgación en el caso de que resulte premiada.
7. El jurado estará formado mayoritariamente por personas vinculadas a la UPC, todas ellas relacionadas con el mundo de la literatura y la ciencia ficción.
8. El jurado concederá un premio de 2.000 euros y, si lo considera oportuno, una mención especial honorífica.
9. Opcionalmente, podrá concederse también una mención honorífica a la mejor narración presentada por un miembro de la UPC. El premio podrá ser declarado desierto. Además, el premio consistirá en la edición y publicación de la obra ganadora en formato digital y en formato papel. La edición se hará conjuntamente entre la Universitat Politècnica de Catalunya y la editorial Apache Libros, en su colección Biblioteca de Ciencia Ficción en Español. La aceptación del premio supondrá que el autor o autora de la obra ganadora cederá en exclusiva a la UPC para todos los países, en catalán, castellano, inglés y francés, por el período de cuatro años desde la entrega del premio, todos los derechos de explotación en soporte papel y digital de esta obra, incluyendo los derechos de reproducción, distribución, comunicación pública y transformación. Los autores o autoras tendrán la obligación de firmar los documentos que sean necesarios para formalizar la cesión de los derechos de explotación.
10. El ganador o ganadora y también la persona titular de cualquier derecho de explotación sobre la obra ganadora se comprometen a incluir, en cada una de las comunicaciones públicas que se hagan de la misma, una mención de la obtención del Premio UPC de Ciencia Ficción Miquel Barceló 2022 convocado por el Consejo Social de la UPC.

Para más información, puede consultarse
<https://biblioteca.upc.edu/es/brgf/cienciaficcio>

Barcelona, diciembre de 2021

Miquel Barceló UPC Science Fiction Award 2022

Rules

1. The competition is open to authors of unpublished science fiction stories.
2. The stories must be written in Catalan, Spanish, English or French. They must be approximately 70 to 115 pages in length, each with 30 lines containing 70 characters (from 150,000 to 240,000 characters, in total), typewritten and double-spaced on A4 size paper.
3. The works must be submitted in the **UPC's e-services portal** as PDF files.
4. The deadline for the submission of manuscripts for the 2022 edition is 2 p.m. on **1 April 2022**. The decision of the jury, which is final, shall be made public before the end of 2022.
5. By entering the competition, authors guarantee that the work is original and that they are the sole author, with full indemnity for the UPC in case of breach of this guarantee. Authors shall be responsible for registering the work in the Intellectual Property Register, if they wish, and for the consequences arising from not doing so.
6. By entering the competition, winning authors authorise the dissemination of their works.
7. The jury shall mostly be made up of members linked to the UPC, all of whom are involved in literature and science fiction.
8. The jury shall award a prize of €2,000 and, if it sees fit, an honorary special mention. A further honorary mention may also be awarded for the best story submitted by a member of the UPC. The competition may be declared vacant.
The winning story shall be published in electronic and printed formats. The joint publishers are the Universitat Politècnica de Catalunya and Apache Libros, as part of its collection *Biblioteca de Ciencia Ficción en Español*.
The prize implies the author of the work transferring to the UPC exclusive rights over the work in electronic and printed format, for all countries, in Catalan, Spanish, English and French, for a period of four years from the award, including the rights to reproduce, distribute, publicly communicate and transform the work.
The author or authors are obliged to sign any documents that are necessary to formalise the transfer of rights.
9. The winning author and holders of any commercial rights over the winning story shall mention the Miquel Barceló UPC Science Fiction Award 2022 organised by the UPC's Board of Trustees in all public communications regarding the work.
10. Participation in the Miquel Barceló UPC Science Fiction Award 2022 implies the acceptance of these rules.

Further information is available at
<https://bibliotecnica.upc.edu/en/brgf/cienciaficcio>

Barcelona, December 2021

Prix UPC de Science-Fiction Miquel Barceló 2022

Conditions de participation

1. Toutes les narrations inédites appartenant au genre Science-fiction pourront participer au concours.
2. Les œuvres, qui pourront être en catalan, espagnol, anglais ou français, seront dactylographiées à double interligne sur papier DIN A4 et auront entre 70 et 115 pages de 30 lignes de 70 caractères (de 150 000 à 240 000 caractères).
3. Les œuvres seront envoyées via **le site Web de l'UPC** au format PDF.
4. Le délai de présentation des originaux de l'édition 2022 expirera le **1er avril 2022**, à 14 heures. La décision du jury, qui sera sans appel, sera communiquée avant la fin de l'année 2022.
5. La présentation au concours présuppose la garantie de la paternité et de l'originalité de l'œuvre, l'UPC étant déchargée de toute responsabilité en cas d'inexécution de cette garantie.
L'inscription de l'œuvre au Registre de la propriété intellectuelle et les effets de sa non-inscription incombent à l'auteur.
6. La présentation de l'œuvre au concours présuppose le consentement de l'auteur en cas de diffusion si un prix lui était décerné.
7. Le jury sera formé par des membres du PDI de l'UPC et des personnes extérieures à l'UPC, tous liés au monde littéraire et à la science-fiction.
Le jury est essentiellement composé de personnes en lien avec l'UPC, toutes liées au monde littéraire et à la science-fiction.
8. Suivant la décision du jury, un prix de 2 000 € sera décerné, ainsi qu'une mention spéciale honorifique si le jury l'estime appropriée. Une autre mention honorifique pourra également être décernée au meilleur récit présenté par un membre de l'UPC. Le prix pourra ne pas être décerné.
L'œuvre lauréate bénéficiera d'une édition numérique et d'une édition papier qui sera confiée à l'Universitat Politècnica de Catalunya et à Apache Libros, et sera publiée dans la collection « Biblioteca de ciencia ficción en español ».
La remise du prix implique que l'auteur de l'œuvre lauréate cède en exclusivité à l'UPC pour tous pays, en catalan, espagnol, anglais et français, pour une période d'un an à compter de la remise du prix, tous les droits d'exploitation numérique et papier de l'œuvre, y compris les droits de reproduction, distribution, communication publique et transformation.
Les auteurs s'engagent à signer les documents nécessaires à la cession formelle des droits d'exploitation.
9. Le lauréat et ses ayants droit s'engagent à demander que, dans chacune de leurs communications publiques, il soit fait mention de l'obtention du Prix de Science-fiction Miquel Barceló 2022 convoqué par le Consell Social (conseil d'administration) de l'UPC.
10. La participation au prix UPC de Science-fiction Miquel Barceló 2022 suppose l'acceptation de ces conditions de participation.

Pour de plus amples informations, veuillez consulter le site <https://bibliotecnica.upc.edu/en/brgf/cienciaficcio>

Barcelona, décembre 2021